

**Commission paritaire pour le secteur francophone et germanophone de l'aide sociale et des soins de santé**

**Convention collective de travail du 21 novembre 2008 relative au paiement de l'indexation des traitements**

Article 1. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des établissements et services ressortissant à la commission paritaire pour le secteur francophone et germanophone de l'aide sociale et des soins de santé à l'exclusion des institutions et services visés par la convention collective de travail du 03/05/2002 enregistrée sous le n° 63395.

Par travailleurs on entend les ouvriers et employés masculins et féminins.

Art.2. Les salaires et barèmes évoluent conformément aux dispositions de la Loi du 2 août 1971 organisant un régime de liaison à l'indice des prix à la consommation des traitements, salaires, pensions, allocations et subventions à charge du trésor public, de certaines prestations sociales, des limites de rémunération à prendre en considération pour le calcul de certaines cotisations de sécurité sociale des travailleurs, ainsi que des obligations imposées en matière sociale aux travailleurs indépendants.

Art.3. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 21 novembre 2008 et est conclue pour une durée indéterminée.

Elle peut être dénoncée par l'une ou l'autre des parties moyennant un préavis de trois mois signifié par lettre recommandée au président de la commission paritaire.

**Paritair Comité voor de Franstalige en Puitstalige welziins- en gezondheidssector**

**Collectieve arbeidsovereenkomst van 21 november 2008 betreffende de betaling van de indexering van de lonen**

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de werknemers van de instellingen en diensten die ressorteren onder het paritair comité voor de Franstalige en Duitstalige welzijns- en gezondheidssector met uitzondering van de instellingen en diensten bedoeld in de collectieve arbeidsovereenkomst van 03/05/2002 geregistreerd onder nr. **63395**.

Onder werknemers wordt verstaan de mannelijke en vrouwelijke arbeiders en bedienden.

Art. 2. De lonen en loonschalen evolueren overeenkomstig de bepalingen van de wet van 2 augustus 1971 houdende inrichting van een stelsel waarbij de wedden, lonen, pensioenen, toelagen en tegemoetkomingen ten laste van de openbare schatkist, sommige sociale uitkeringen, de bezoldigingsgrenzen waarmee rekening dient gehouden bij de berekening van sommige bijdragen van de sociale zekerheid der arbeiders, alsmede de verplichtingen op sociaal gebied opgelegd aan de zelfstandigen, aan het indexcijfer van de consumptieprijzen worden gekoppeld.

Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 21 november 2008 en wordt gesloten voor onbepaalde duur.

Zij kan door elk der partijen worden opgezegd met een opzeggingstermijn van drie maanden betekend bij een ter post aangetekende brief, gericht aan de voorzitter van het paritair comité.